

Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. július 24-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Árvay József, Tóth Lászlóné, a Képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy három képviselőből három fő képviselő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Árvay József legyen, amivel a képviselőtestület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

66/2015.(VII.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. július 24-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Árvay József képviselőt választja meg.

Meghívó, javasolt napirend:

MEGHÍVÓ
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2015. JÚLIUS 24-én (pénteken) 10.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
TARTJA RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉT,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

1. **Nemzetiségi óvodai módszertani könyvek rendelése**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Nemzetiségi általános iskolai módszertani könyvek rendelése**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Támogatás a testvérvárosi egyesületnek**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Partnerség területi önkormányzati együttműködési programban**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Alapítványi együttműködés a közösségi és családi nap rendezésében**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Pályázati partnerség a gimnáziummal**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

7. **Tájékoztató a felvidéki nemzetiségi kapcsolatfelvételtől és annak költségeiről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Informális tájékoztató nemzetiségeket érintő kérdésekről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Részvétel a hercegekúti málenkij robot emlékmű avatásán**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
10. **Képviselő a totalitárius diktatúra áldozatainak budapesti emléknapján**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
11. **Részvétel a gávavencsellői krumplifesztiválon**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

Árvay Attila elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. A Képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

67/15.(VII.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. július 24-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Nemzetiségi óvodai módszertani könyvek rendelése**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Nemzetiségi általános iskolai módszertani könyvek rendelése**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Támogatás a testvérvárosi egyesületnek**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Partnerség területi önkormányzati együttműködési programban**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
5. **Alapítványi együttműködés a közösségi és családi nap rendezésében**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Pályázati partnerség a gimnáziummal**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Tájékoztató a felvidéki nemzetiségi kapcsolatfelvételtől és annak költségeiről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Informális tájékoztató nemzetiségeket érintő kérdésekről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Részvétel a hercegekúti málenkij robot emlékmű avatásán**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

10. Képviselőt a totalitárius diktatúra áldozatainak budapesti emléknapján

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

11. Részvétel a gávavencsellői krumplifesztiválon

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

1. Nemzetiségi óvodai módszertani könyvek rendelése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A közelmúltban interneten érkezett ajánlat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől német nemzetiségi óvodák számára új módszertani kiadványok megvásárlására.

A szerencsi óvodában működő német nemzetiségi óvodai csoport óvodapedagógusával egyeztettem e témakörben és a szakember szerint a két kiadványt jól tudnák hasznosítani a német nyelv óvodai oktatásában.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az óvodai német nemzetiségi módszertani kiadványok beszerzéséről a határozati-javaslatban foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a közelmúltban interneten érkezett ajánlat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől német nemzetiségi óvodák számára új módszertani kiadványok megvásárlására. A szerencsi óvodában működő német nemzetiségi óvodai csoport óvodapedagógusával egyeztetett e témakörben és a szakember szerint a két kiadványt jól tudnák hasznosítani a német nyelv óvodai oktatásában. Az elnök javasolja, hogy rendeljék meg a kiadványokat.

Tóth Lászlóné képviselő szerint minden lehetséges módon segíteniük kell az óvodai nemzetiségi csoportban folyó szakmai munkát.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Nemzetiségi óvodai módszertani könyvek rendelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől két darab módszertani kiadványt vásárol a szerencsi óvodában működő német nemzetiségi csoport számára.

A testület erre a célra 10 000 Ft-ot, azaz tízezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Az önkormányzat felhatalmazást ad a kiadványok megrendelésére a német nemzetiségi óvodai csoport részére történő átadásra.

Határidő: 2015. augusztus 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

68/2015 (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Nemzetiségi óvodai módszertani könyvek rendelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől két darab módszertani kiadványt vásárol a szerencsi óvodában működő német nemzetiségi csoport számára.

A testület erre a célra 10 000 Ft-ot, azaz Tízezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Az önkormányzat felhatalmazást ad a kiadványok megrendelésére a német nemzetiségi óvodai csoport részére történő átadásra.

Határidő: 2015. augusztus 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

2. Nemzetiségi általános iskolai módszertani könyvek rendelés

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A közelmúltban interneten érkezett ajánlat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől alsó tagozatos német nyelvi módszertani kiadványok megvásárlására.

A Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában működő német nemzetiségi szakkört vezető pedagógussal egyeztettem e témakörben és a szakember szerint a két kiadványt jól tudnák hasznosítani a német nyelv oktatásában.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az általános iskolai német nyelvi módszertani kiadványok beszerzéséről a határozati-javaslatban foglaltak szerint megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a közelmúltban interneten érkezett ajánlat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől alsó tagozatos német nyelvi módszertani kiadványok megvásárlására. A Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában működő német nemzetiségi szakkört vezető pedagógussal egyeztettem e témakörben és a szakember szerint a két kiadványt jól tudnák hasznosítani a német nyelv oktatásában. Az elnök javasolta, hogy éljenek a lehetőséggel. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Nemzetiségi általános iskolai módszertani könyvek rendelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől két darab módszertani kiadványt vásárol a Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában működő német nyelvű szakkör számára.

A testület erre a célra 10 000 Ft-ot, azaz Tízezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Az önkormányzat felhatalmazást ad a kiadványok megrendelésére a német szakkör számára történő átadásra.

Határidő: 2015. augusztus 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás** mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

69/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Nemzetiségi általános iskolai módszertani könyvek rendelése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Monika Jäger-Manz-tól, a bajai Eötvös-József Főiskola docensétől két darab módszertani kiadványt vásárol a Rákóczi Zsigmond Református Általános Iskolában működő német nyelvű szakkör számára.

A testület erre a célra 10 000 Ft-ot, azaz Tízezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Az önkormányzat felhatalmazást ad a kiadványok megrendelésére a német szakkör számára történő átadásra.

Határidő: 2015. augusztus 31.

Felelős: Árvay Attila elnök

3. Támogatás utalása a Szerencsi Testvérvárosi Egyesületnek

Előterjesztés:

Önkormányzatunk és a Szerencsi Testvérvárosi Egyesület között fennálló együttműködési megállapodás rögzíti, hogy évente 20 ezer forint támogatással segítjük a civil szervezet tevékenységét, a németországi Geisenheim testvérváros lakosságával való kapcsolattartást. Az idei esztendőben a Rajna-parti várossal való hivatalos kapcsolat húszéves évfordulóját ünneplik, amire való tekintettel a támogatási összeg 40 ezer forintra történő megemelésére teszek javaslatot.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a támogatás kifizetéséről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök felidézi, hogy a Szerencsi Testvérvárosi Egyesület és az önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodás rögzíti, hogy évente 20 ezer forint támogatással segítik a civil szervezet tevékenységét, a németországi Geisenheim testvérváros lakosságával való kapcsolattartást. Az idei esztendőben a Rajna-parti várossal való hivatalos kapcsolat húszéves évfordulóját ünneplik, amire való tekintettel az elnök a támogatási összeg 40 ezer forintra történő megemelésére tesz javaslatot.

Árvay József elnök-helyettes egyetértett azzal, hogy a jubileumi esztendőben dupla összegre emeljék a támogatást.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Támogatás kifizetése a Szerencsi Testvérvárosi Egyesületnek

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel fennálló együttműködési megállapodás alapján 2015. évben 40 ezer forint támogatást biztosít a Szerencsi Testvérvárosi Egyesületnek. Az összeg teljesítése banki átutalással történik a civil szervezet 11734145-20012553 számú bankszámlájára.

Határidő: 2015. szeptember 15.
Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

70/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Támogatás kifizetése a Szerencsi Testvérvárosi Egyesületnek

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel fennálló együttműködési megállapodás alapján 2015. évben 40 ezer forint támogatást biztosít a Szerencsi Testvérvárosi Egyesületnek. Az összeg teljesítése banki átutalással történik a civil szervezet 11734145-20012553 számú bankszámlájára.

Határidő: 2015. szeptember 15.
Felelős: Árvay Attila elnök

4. Partnerség területi önkormányzati együttműködési programban

Előterjesztés:

Az Államreform Operatív Program keretében pályázati támogatással a térségben projekt indult "Területi együttműködést segítő programok kialakítása az önkormányzatok között a konvergencia régióban" címmel. Önkormányzatunknak lehetősége van partnerként csatlakozni a programhoz, ami költségbe nem kerül, viszont a különböző fórumokon hasznos ismeretekre tehetünk szert a nemzetiségi önkormányzati munka hatékonyságának a növelése érdekében.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az önkormányzati programhoz való csatlakozásról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az Államreform Operatív Program keretében pályázati támogatással a térségben projekt indult "Területi együttműködést segítő programok kialakítása az önkormányzatok között a konvergencia régióban" címmel. A nemzetiségi önkormányzatnak lehetősége van partnerként csatlakozni a programhoz, ami költségbe nem kerül, viszont a különböző fórumokon hasznos ismeretekre tehetnek szerint a nemzetiségi önkormányzati munka hatékonyságának a növelése érdekében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Partnerség területi önkormányzati együttműködési programban

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat partnerként csatlakozik az Államreform Operatív Program keretében pályázati támogatással a térségben megvalósuló "Területi együttműködést segítő programok kialakítása az önkormányzatok között a konvergencia régióban" című projekthez. A testület felhatalmazza az elnököt, a partneri megállapodás aláírására.

Határidő: 2015. szeptember 30.
Felelős: Árvay Attila elnök

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

71/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Partnerség területi önkormányzati együttműködési programban

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat partnerként csatlakozik az Államreform Operatív Program keretében pályázati támogatással a térségben megvalósuló "Területi együttműködést segítő programok kialakítása az önkormányzatok között a konvergencia régióban" című projekthez.

A testület felhatalmazza az elnököt, a partneri megállapodás aláírására.

Határidő: 2015. szeptember 30.

Felelős: Árvay Attila elnök

5. Alapítványi együttműködés a közösségi és családi nap rendezésében

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az idén immár ötödik alkalommal rendezi meg közösségi és családi napját az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. Az ehhez szükséges pénzösszeg részben pályázatokból, részben pedig önerőből rendelkezésre áll az idei költségvetésünkben. A saját forrás felhasználásának minimalizálása érdekében számos céghez támogatási igényt nyújtottunk be. Ezek közül többen jelezték, hogy az önkormányzatnak nem tudnak támogatást nyújtani, de alapítványon keresztül esetleg tudnának segítséget nyújtani.

Önkormányzatunknak élő együttműködése van a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal. Így a várható plusz támogatásokra is tekintettel célszerűnek látszik, hogy ezzel a civil szervezett közösen szervezzük meg az augusztusi rendezvényt. Az alapítvány a költségekhez az elnyert támogatásokkal járul hozzá, a szükséges saját erőt pedig az önkormányzatunk biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a közösségi és családi nap alapítvánnyal való közös megszervezéséről szóló határozatot az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az idén immár ötödik alkalommal rendezik meg közösségi és családi napjukat az Árpád-hegyi Horgásztó és Szabadidőközpontban. Az ehhez szükséges pénzösszeg részben pályázatokból, részben pedig önerőből rendelkezésre áll az idei költségvetésükben. A saját forrás felhasználásának minimalizálása érdekében számos céghez támogatási igényt nyújtottak be. Ezek közül többen jelezték, hogy az önkormányzatnak nem tudnak támogatást nyújtani, de alapítványon keresztül esetleg tudnának segítséget nyújtani.

Az önkormányzatnak élő együttműködése van a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal. A várható plusz támogatásokra is tekintettel célszerűnek látszik, hogy ezzel a civil szervezett közösen szervezzék meg az augusztusi rendezvényt. Az alapítvány a költségekhez az elnyert támogatásokkal járul hozzá, a szükséges saját erőt pedig az önkormányzatunk biztosítja.

Tóth Lászlóné képviselő szerint az alapítvánnyal való együttműködés hasznos, ami csökkenti az önkormányzat rendezvényrel kapcsolatos kiadásait.

Árvay Attila elnök miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Alapítványi együttműködés a közösségi és családi nap rendezésében

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 1-jei V. Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Napot a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal közösen szervezi meg. A program költségeihez az alapítvány az erre a célra elnyert támogatásokkal járul hozzá. Az alapítvány által elnyert összegek szabályos felhasználásához szükséges önerőt az önkormányzat biztosítja. A rendezvény költségeiről készülő elszámolás tartalmazza, hogy a kiadásokhoz az alapítvány és az önkormányzat milyen összeggel járult hozzá.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

72/2015.(VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Alapítványi együttműködés a közösségi és családi nap rendezésében

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 1-jei V. Szerencsi Német Nemzetiségi Közösségi és Családi Napot a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal közösen szervezi meg. A program költségeihez az alapítvány az erre a célra elnyert támogatásokkal járul hozzá. Az alapítvány által elnyert összegek szabályos felhasználásához szükséges önerőt az önkormányzat biztosítja. A rendezvény költségeiről készülő elszámolás tartalmazza, hogy a kiadásokhoz az alapítvány és az önkormányzat milyen összeggel járult hozzá.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

6. Pályázati partnerség a gimnáziummal

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunknak 2011 óta van élő hivatalos együttműködése a Bocskai István Gimnáziummal. A középiskola a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében TAMOP-3-1-4-12 kódszámon „Innovatív iskolák fejlesztése” című projektet valósít meg, amelyben önkormányzatunk partnerszervezetként működik közre. Időközben megváltozott az iskola neve és fenntartója, ezért a gimnázium igazgatója szükségesnek látja a partneri szerződés megújítását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a projekttel kapcsolatos megállapodás megújításáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy 2011 óta van élő hivatalos együttműködésük a Bocskai István Gimnáziummal. A középiskola a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében TAMOP-3-1-4-12 kódszámon „Innovatív iskolák fejlesztése” című projektet valósít meg,

amelyben az önkormányzat partnerszervezetként működik közre. Időközben megváltozott az iskola neve és fenntartója, azért a gimnázium igazgatója szükségesnek látja a partneri szerződés megújítását. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Pályázati partnerség a gimnáziummal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megújítja a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében TÁMOP-3-1-4-12 kódszámú „Innovatív iskolák fejlesztése” című projektben való partneri közreműködését.

A testület felhatalmazza az elnököt az erről szóló dokumentum aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

73/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Pályázati partnerség a gimnáziummal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megújítja a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében TÁMOP-3-1-4-12 kódszámú „Innovatív iskolák fejlesztése” című projektben való partneri közreműködését.

A testület felhatalmazza az elnököt az erről szóló dokumentum aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

7. Tájékoztató a felvidéki nemzetiségi kapcsolatfelvételtől és annak költségeiről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk idén április 24-én határozott arról, hogy a szerencsi német közösség tagjai számára a dobsinai bulénerekkel és a szepesi szászokkal történő személyes kapcsolatfelvétel érdekében kirándulást szervez a Felvidékre. Az utazást 45 fő részvételével 2015. június 20-21-én valósítottuk meg. Rozsnyón az önkormányzat képviselői fogadtak bennünket, majd megtekintettük betléri kastélyt. Dobsinán találkoztunk az egykori német bányászok leszármazottaival majd Bártfán az evangélikus templomokat csodáltuk meg. A szállásunk Iglón volt. Másnap Lőcsén találkoztunk a szepesi szászok képviselőivel és megnéztük a város nevezetességeit, majd szervezett szabadidős programmal zárult az utazás.

A dobsinai és a lőcsei németekkel egyaránt további együttműködésben állapodtunk meg.

A program költségekre 1,5 millió forintot különítettünk el. A kiadások összesen 1 207 845 forintban realizálódtak.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a felvidéki németekkel való kapcsolatfelvételtől szóló tájékoztatót az előterjesztésben foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat idén április 24-én határozott arról, hogy a szerencsi német közösség tagjai számára a dobsinai bulénerekkel és a szepesi szászokkal történő személyes kapcsolatfelvétel érdekében kirándulást szervez a Felvidékre. Az utazást 45 fő részvételével 2015. június 20-21-én valósították meg. Rozsnyón az önkormányzat képviselői fogadták őket, majd megtekintették betléri kastélyt. Dobsinán találkoztak az egykori német bányászok leszármazottaival majd Bártfán az evangélikus templomokat csodálták meg. A szállásuk Iglón volt. Másnap Lőcsén találkoztak a szepesi szászok képviselőivel és megnézték a város nevezetességeit, majd szervezett szabadidős programmal zárult az utazás.

A dobsinai és a lőcsei németekkel egyaránt további együttműködésben állapodtak meg.

A program költségekre 1,5 millió forintot különítettek el. A kiadások összesen 1 207 845 forintban realizálódtak.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Tájékoztató a felvidéki nemzetiségi kapcsolatfelvételtől és annak költségeiről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjai számára a dobsinai bulénerekkel és a szepesi szászokkal történő személyes kapcsolatfelvétel érdekében 2015. június 20-21-én megvalósult kirándulásról adott elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület az utazás költségét 1 207 845 forintban határozza meg, amely összeget az önkormányzat 2015. évi költségvetésében biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. július 24.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

74/2015.(VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tájékoztató a felvidéki nemzetiségi kapcsolatfelvételtől és annak költségeiről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjai számára a dobsinai bulénerekkel és a szepesi szászokkal történő személyes kapcsolatfelvétel érdekében 2015. június 20-21-én megvalósult kirándulásról adott elnöki tájékoztatót tudomásul veszi.

A testület az utazás költségét 1 207 845 forintban határozza meg, amely összeget az önkormányzat 2015. évi költségvetésében biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. július 24.

8. Informális tájékoztató nemzetiségeket érintő kérdésekről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az augusztus 1-jén megrendezése kerülő közösségi és családi programra meghívta Borsod-Abaúj-Zemplén megye német nemzetiségi önkormányzati vezetőit, civil szervezetek tisztségviselőit. Az

eseményhez kapcsolódva számukra találkozót szervezünk a szaktárca jelen lévő képviselőivel a magyarországi német nemzetiséget érintő aktuális kérdésekről, feladatokról. A találkozót a fesztiváltól eltérő helyszínen rendezzük meg. Azt javaslom, hogy a költségekre 15 ezer forintot különítsünk el a 2015. évi költségvetésünkben. Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az informális tájékoztatóról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az augusztus 1-jén megrendezése kerülő közösségi és családi programra meghívták Borsod-Abaúj-Zemplén megye német nemzetiségi önkormányzati vezetőit, civil szervezetek tisztségviselőit. Az eseményhez kapcsolódva számukra találkozót szerveznek a szaktárca jelen lévő képviselőivel a magyarországi német nemzetiséget érintő aktuális kérdésekről, feladatokról. A találkozót a fesztiváltól eltérő helyszínen rendezik meg. Az elnök azt javasolja, hogy a költségekre 15 ezer forintot különítsenek el a 2015. évi költségvetésükben.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Informális tájékoztató nemzetiségeket érintő kérdésekről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 1-jei közösségi és családi naphoz kapcsolódóan a hazai német nemzetiséget érintő aktuális kérdésekről és feladatokról informális tájékoztatót szervez B.-A.-Z. Megye német nemzetiségi önkormányzatainak és civil szervezeteinek képviselőinek.

A testület a program költségeire 15 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 1.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

75/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Informális tájékoztató nemzetiségeket érintő kérdésekről

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az augusztus 1-jei közösségi és családi naphoz kapcsolódóan a hazai német nemzetiséget érintő aktuális kérdésekről és feladatokról informális tájékoztatót szervez B.-A.-Z. Megye német nemzetiségi önkormányzatainak és civil szervezeteinek képviselőinek.

A testület a program költségeire 15 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 1.

9. Részvétel a hercegekúti málenkij robot emlékmű avatásán

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A német nemzetiségi falu, Hercegekút önkormányzata emlékművet létesít a községből 1945-ben málenkij robotra elhurcoltak tiszteletére. A kegyeleti helyet augusztus 16-án dr. Stumpf István alkotmányjogász, a falu szülőtte avatja fel. Az eseményre önkormányzatunk is meghívást kapott és azt javaslom, hogy testületileg vegyünk részt az eseményen.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az emlékműavatáson való részvételről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a német nemzetiségi falu, Hercegekút önkormányzata emlékművet létesít a községből 1945-ben málenkij robotra elhurcoltak tiszteletére. A kegyeleti helyet augusztus 16-án dr. Stumpf István alkotmányjogász, a falu szülőtte avatja fel. Az eseményre a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat is meghívást kapott és az elnök azt javasolja, hogy testületileg vegyenek részt az eseményen.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel a hercegekúti málenkij robot emlékmű avatásán

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg részt vesz a Hercegekút Község Önkormányzata által emelt települési málenkij robot emlékmű augusztus 16-ai ünnepélyes felavatásán.

A testület a kiadásokra 5 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 16.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

76/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel a hercegekúti málenkij robot emlékmű avatásán

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg részt vesz a Hercegekút Község Önkormányzata által emelt települési málenkij robot emlékmű augusztus 16-ai ünnepélyes felavatásán.

A testület a kiadásokra 5 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 16.

10. Képviselőt a totalitárius diktatúra áldozatainak budapesti emléknapiján

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévére létrehozott Emlékbizottság 2015. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18 órai kezdettel emlékményt indít a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából. Az eseményre önkormányzatunk meghívást kapott.

Az emlékményt a „Cipők a Duna-parton” emlékműtől indul, majd a Parlament érintésével a Terror Háza Múzeumnál ér véget, ahol Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, az Emlékbizottság elnöke mond köszöntőt.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az emlékményen való képviseletről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök felidézi, hogy a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévére létrehozott Emlékbizottság 2015. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18 órai kezdettel emlékményt indít a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából. Az eseményre önkormányzatunk meghívást kapott.

Az emlékményt a „Cipők a Duna-parton” emlékműtől indul, majd a Parlament érintésével a Terror Háza Múzeumnál ér véget, ahol Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, az Emlékbizottság elnöke mond köszöntőt.

Miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Képviselőt a totalitárius diktatúra áldozatainak budapesti emléknapiján

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2015. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18:00 órai kezdettel a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából indítandó emlékményen.

A testület a kiadásokra 20 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 23.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

78/2015 (VI. 25.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Képviselőt a totalitárius diktatúra áldozatainak budapesti emléknapiján

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2015. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18:00 órai kezdettel a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából indítandó emlékményen.

A testület a kiadásokra 20 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 23.

11. Részvétel a gávavencsellői krumplifesztiválon

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk partneri kapcsolatot ápol a svábok által is lakott Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei település önkormányzatával és német nemzetiségi önkormányzatával. A nagyközségben augusztus 29-én immár hagyományosan rendezik meg a sváb konyha bemutatására is szolgáló krumplifesztivált, amelyre meghívást kaptunk.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a krumplifesztiválon való részvételről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat partneri kapcsolatot ápol a svábok által is lakott Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei település önkormányzatával és német nemzetiségi önkormányzatával. A nagyközségben augusztus 29-én immár hagyományosan rendezik meg a sváb konyha bemutatására is szolgáló krumplifesztivált, amelyre meghívást kaptak. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel a gávavencsellői krumplifesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a sváb konyhaművészet népszerűsítésére is szolgáló gávavencsellői krumplifesztiválon, amelyet augusztus 29-én rendez meg a község önkormányzata és német nemzetiségi önkormányzata.

A testület a kiadásokra 5 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

Határidő: 2015. augusztus 29.

A képviselő-testület **3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag** az alábbi döntést hozza:

79/2015. (VII. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel a gávavencsellői krumplifesztiválon

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a sváb konyhaművészet népszerűsítésére is szolgáló gávavencsellői krumplifesztiválon, amelyet augusztus 29-én rendez meg a község önkormányzata és német nemzetiségi önkormányzata.

A testület a kiadásokra 5 ezer forintot különít el a 2015. évi költségvetésében.

Felelős: elnök

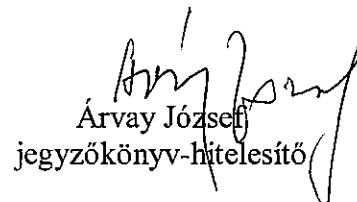
Határidő: 2015. augusztus 29.

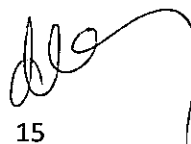
Árvey Attila elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.


Árvey Attila
elnök

SZERENCS VÁROS NEMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89
Adószám: 15784355-1-05


Árvey József
jegyzőkönyv-hitelesítő


15